

ホテル近隣 おすすめスポット

●漫画図書ギャラリー「漫画堂」

草津温泉の新名所「裏草津」に漫画図書ギャラリー「漫画堂」がオープンしました。館内には、草津に縁のあるちばつやさんや赤塚不二夫さんから人気の漫画など約1万冊が並びます。木造2階建てで落ち着いた雰囲気的空間でした。テラスに漫画を持ち出して読むことができ、自然の中でリラックスして読書ができました。また、開店日は未定ですが、隣接するカフェもこれからオープン予定だそう。草津のニュースポットへ足を運んでみては？



- 営業時間：10:00～16:00
- 開館日：金曜～月曜日
- お問合せ先：草津町役場企画創造課(0279-88-7193)

※プレオープン中につき無料開放中!

クアパーク倶楽部・ヴィレージアン倶楽部 限定 ゴルフ場&宿泊プラン

1ラウンドと、宿泊(お部屋代)がセットになったゴルフプランがございます。宿泊日当日のゴルフプレイ、または翌日のゴルフプレイをお選びいただけます。

11月「草津カントリークラブ」宿泊プラン

2021年11月	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日
当日プレイ	A	A	B	A	A	B	B	A	A	A	A	A	B	B	A																											
翌日プレイ	A	B	A	A	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	B	B	A																								

ゴルフプラン料金表	A	B
2010年2月以前入会の会員・平日会員	10,780	11,880
2010年2月以降入会の会員・平日会員	11,330	12,430
2010年2月以降入会の平日会員の土曜日宿泊		13,530

11月 草津カントリークラブ特記事項
 ○ゴルフ利用税700円とゴルフ振興金30円、ロッカー使用代300円は、草津カントリークラブにてご精算となります。
 ○当日料金には乗用カート、昼食代1380円分が含まれています。
 ○キャディーについては、事前予約制、別途料金が必要です。お問合せください。
 ○11/6・9は、コンペがあります。
 ○当日キャンセルの場合は、キャンセル料を頂戴致します。詳しくはお問い合わせください。

11月「草津温泉ゴルフ場」宿泊プラン

2021年11月	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日
当日プレイ	B	B	C	A	A	D	D	A	A	A	A	A	D	D	A	A																										
翌日プレイ	B	C	A	A	D	D	A	A	A	A	A	A	D	D	A	A																										

ゴルフプラン料金表	A	B	C	D
2010年2月以前入会の会員・平日会員	7,270	7,850	8,750	8,970
2010年2月以降入会の会員・平日会員	7,820	8,400	9,300	9,520
2010年2月以降入会の平日会員の土曜日宿泊				10,620

11月 草津温泉ゴルフ場特記事項
 ○ゴルフ利用税600円・食事は、草津温泉ゴルフ場にてご精算となります。
 ○2名様の場合、ツアーサム追加料金がお一人様につき1,280円がかかります。ゴルフ場で精算となります。(完全セルフは500円)
 ○11/4からコースまでは、完全セルフとなります。ゴルフバックはお客様による運搬、ロッカー、シャワー室、貴重品ボックスがご利用いただけます。
 ○当日キャンセルの場合は、キャンセル料を頂戴致します。詳しくはお問い合わせください。
 ○平日は大滝乃湯無料入浴券付

※新型コロナウイルス感染症の影響により、各宿泊プラン変更となる場合がございます。予めご了承ください。

ホテル売店スタッフのおすすめ商品

スイートコールドレッシング&赤ワインジャム

新登場のコーールドレッシングは、とうもろこしの香りと甘みが最大限活かされたサラダを美味しくいただけるドレッシング。定番商品の赤ワインジャムも人気です!

朝市でキャベツを買って、ドレッシングといただくのが休日の楽しみ♪



- NEW**
- スイートコールドレッシング 680円(税込)
 - 赤ワインジャム 650円(税込)

湯めぐりパウダー

お友達や同僚へのお土産にも喜ばれるお財布にも優しい商品です。まとめ買いがお得です!友人にプレゼントしたら喜んでくれました★パッケージもシンプルで好評!



ホテルヴィレッジで引湯している3種の源泉「湯畑」「万代鉱」「わたの湯」をイメージした入浴剤です。

- 3個入り 660円(税込)
- 6個入り 1,100円(税込)
- 15個入り 2,750円(税込)

高原野菜「山口農園」の朝市

毎年大好評の朝市を今年も開催中です。自宅用はもちろん、お土産としても喜ばれること間違いありません。ぜひ、ご利用ください。

- 期間：～10月初旬まで(火曜・木曜日休業)
- 時間：8:00頃～10:00頃予定
- 場所：ホテルエントランス前

※野菜の収穫状況により期間と時間等変更になる場合がございます。



クアパーク倶楽部 令和4年度ゴールドシーズンについて

令和4年度(2022年7月1日～2023年6月30日)のゴールドシーズン20日間は右記の通りです。社会情勢により変更となる場合は、HPなどでお知らせいたします。

令和4年度ゴールドシーズン
 2022年 8月8日(月)～15日(月)8日間
 2022年 12月29日(木)～2023年1月5日(木)8日間
 2023年 5月3日(水)～6日(土)4日間

ご不明点がございましたらクアパーク倶楽部予約センターまでお問い合わせください。
0279-88-9200(受付時間 9:00～18:00)

休館日・休業日を以下の日程とさせていただきますこととなりましたのでご案内申し上げます。

- ◆テルメテルメ休館日 10月5日(火)、6日(水)
 - ◆フォレストステージ休業日 9月15日(水) 10月13日(水)
- 会員の皆さまには、大変ご不便をおかけ致しますが、ご理解の程お願い申し上げます。記載月以外の日程はHPに1年間のスケジュールの記載がございます。

Kur Kur クアクア

ベルツの森からのたより

2021.9・10 vol.321
 クアパーク・ヴィレージアン倶楽部・中沢ヴィレッジ会報
 編集・発行 (株)中沢ヴィレッジ 発行人 中澤 一裕
 〒377-1793 群馬県吾妻郡草津町大字草津618番地 Tel.0279-88-3232



◆全館臨時休業及びレストラン営業時間の変更のお知らせ [期間] 9月12日(日)まで

新型コロナウイルス感染拡大に伴う緊急事態宣言および、それに基づく群馬県からの要請を受け、ホテル全館休業、レストランの営業時間変更、ならびにアルコール類のご提供を休止しております。

店舗	ガーデンカフェパティオ	ブッフェダイニング白根	フランス料理ホリホック	和食処葵
営業時間	17:00～20:00 (最終入店19:00)	17:00～20:00 (最終入店19:00)	17:30～20:00 (17:30/18:30の2部制)	17:30～20:00 ※8月31日まで臨時休業 (17:30/18:30の2部制)

【休館日】 8月31日(火)～9月3日(金)、9月6日(月)～10日(金)
 ※今後の日本政府および自治体、関係機関の示す方針に応じて、内容を更新する場合がございます。

2022年新春

ホテルヴィレッジ謹製『特選和洋中おせち三段重』販売のお知らせ



2022年ホテルヴィレッジ謹製おせちを販売いたします。厳選食材を使ってひとつひとつ丁寧に仕上げたホテルならではの華やかな三段重に仕上げました。迎春のお祝いをホテルヴィレッジのお節料理でお迎えください。

- 料金:27,500円(税込)
- ご予約受付開始:2021年10月中旬
- ご予約方法:電話(0279-88-9200)、または申込書(申込書は次号のクアクアに掲載予定です)

和食コース 5,500円(税込) 10月31日(日)まで



- 【旬菜】 聖護院かぶらムース 茸すり流し 藤ばかりまクヒオカ いくら 嬌恋キャベツと秋刀魚の菊花酢 などごこ人參 赤甘長豆腐 月見丸 星陵おくら 玉葱あん
- 【造り】 季節の鮮魚 焼き茄子 秋茗荷 彩りサラダ 薫る粉醤油 萩しんじょう 銀杏 甘鯛新蕎麦蒸し
- 【煮物】 黒慈姑 人參 すずき隠元 蕎麦の実餡
- 【焼物】 秋鮭おみなえし焼き 菊花大根 茸の朴葉焼き 胡桃味噌 松さのこ あわび茸 舞茸 栗 長葱 紅葉麩
- 【肉料理】 上州豚と秋の高原蒸し野菜 胡麻ポン酢
- 【食卓】 白御飯 (おかず) 魚の煮付け 香の物 松茸の吸物 鱧 玉子豆腐 三つ葉 (汁物) 松茸の吸物 鱧 玉子豆腐 三つ葉
- 【采菓子】 桔梗ようかん 葛まんじゅう 季節の果物

※当日16時までご予約いただけます。(満席の場合はご容赦ください。) ※メニューは仕入状況などにより予告なく変更となる場合がございます。 ※社会情勢により営業体制が変更となる場合がございます。予めご了承ください。

洋食コース 5,500円(税込) 11月30日(火)まで



- 【オードブル1】 蕎麦粉のガレット サーモンのミ・キュイ
- 【オードブル2】 上州産 麦豚の燻製 トリュフ風味のエッグスラット仕立て
- 【オードブル3】 やまこきのご園さんの茸とピーツのオレキエツテ または バターナッツ南瓜のスープ カルダモン風味
- 【魚料理】 黒瀬鰯のカイエット 柚子風味の焼きリゾット
- 【肉料理】 下記より一品お選びください。 ●上州牛の香草パン粉焼き ●上州牛と茸のアンクルート ●仏産 マグレ鴨とフォアグラのロースト(+1,000円)
- 【デザート】 選べるデザート2種(ワゴンサービス)

※社会情勢により営業体制が変更となる場合がございます。予めご了承ください。

ご宿泊プラン

※ご案内料金は朝食・夕食・宿泊代込みの料金となっております。 ※お申し込み・キャンセルは2日前まで。

◆ご宿泊料金(1名～9名様利用) ※消費税込/入湯税込料金となります。
 2010年2月以前ご入会の会員様 **7,080円** 2010年2月以降ご入会の会員様 **7,630円**
 ※こちらのプランは、お子様用のご料金設定はございませんので、予めご了承ください。

シルバープランスケジュール 2021年10月							シルバープランスケジュール 2021年11月						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
					1	2		1	2	3	4	5	6
3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13
10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20
17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27
24	25	26	27	28	29	30	28	29	30				
31													

[除外日] 10月2日(土)、9日(土)、16日(土)、23日(土)、30日(土)
 11月6日(土)、13日(土)、15日(月)～17日(水)、20日(土)、27日(土)

※新型コロナウイルス感染症の影響により、各宿泊プラン変更となる場合がございます。予めご了承ください。

ログ鍋セットメニュー

冬のログハウスステイは、のんびりゆったり鍋デイナーで過ごしてください。いつもと違ったヴィレッジステイはいかがでしょう。

ディナーブッフェ

11月30日(火)まで

木の葉も色づき始め、草津にも秋が近づいてまいりました。9月からは秋の味覚を楽しむメニューを和洋中の味わいで揃えました。定番の人気メニューのステーキや天ぷら、お寿司はもちろんのこと、ふわふわの卵の食感と海鮮の旨味を合わせた中華炒め、野菜好きにも嬉しい胚芽パンとブロッコリーのとうもろこしソース仕立て、彩野菜とサーモンの南蛮酢セビーチェなど、食の秋をブッフェ形式でお楽しみください。



- ＜メニュー一例＞
- ◇鶏ささ身ローズマリー風味コンフィーと季節の焼きフルーツ
 - ◇彩野菜とサーモンの南蛮酢セビーチェ
 - ◇胚芽パンとブロッコリーのオリジナルモロコシソース
 - ◇海鮮とフワフワ卵の中華炒め
 - ◇上州豚ベーコン入りのマンハッタンクラムチャウダー
 - ◇季節野菜と鶏肉のカレー風味炒め
 - ◇水室豚とほうれん草ニョッキのポストン風
 - ◇山口農園野菜と白身魚の炒め

※メニューは仕入状況などにより予告なく変更となる場合がございます。予めご了承ください。

ログハウスBBQセット

～11月3日(祝・水)まで

BBQコンロ付き

- ◆牛、豚、鶏セット 2,800円(税込)
- ◆牛肉&海鮮セット 3,300円(税込)
- ◆群馬ブランド牛&海鮮小鍋セット **一番人気 5,500円(税込)**

※各セットに季節の野菜盛り合わせが付いています。 ※ご飯は、各セットに1人前ずつ付いております。 ※牛肉&海鮮セットと群馬ブランド牛&海鮮小鍋セットは前日までのご予約をお願い致します。

●2人前より承ります。炭・BBQコンロなどの道具は、一式お部屋にご用意いたします。

※受付は当日16時まで 繁忙期の当日受付はお受けできない場合がございます。お問い合わせください。 **0279-88-9200**

ガーデンカフェパティオ
おすすめランチメニュー

11月30日(火)まで

※その他メニューも取り揃えております。



一汁九彩御膳 (味噌汁・五穀米ご飯・デザート付き) **1,800円(税込)**

※1日10食限定

夏も人気だったヘルシー御膳。野菜中心のお惣菜がちょっとずつ楽しめて食べ応え十分です。体も喜ぶ美味しい時間をどうぞ。

ヴィレッジオリジナルベジ350カレー (サラダ・スープ・デザート付き) **1,100円(税込)**

1日に摂取したほうが良いとされる野菜は350g。その野菜を1食でいただけるヴィレッジの新カレーが登場。カレーにも煮込んであり、トッピングにもゴロゴロ野菜が嬉しい。石焼チーズカレーでも楽しめます。

山口農園トマトのとろーりチーズポットパン (サラダ・デザート付き) **1,400円(税込)**

地元食材をふんだんに使用したメニュー。肌寒くなってきた草津でほっこり温まるランチタイムを。たっぷりのトマトに2種のチーズでボリューム満点!

ご宿泊前日までお申込み

<p>自身魚の王様! クエ ・丸絵ちり鍋(醤油出汁)</p>	<p>3種の蟹を贅沢に! ・蟹づくし鍋(醤油出汁)</p>	<p>・上州牛ロースすき焼き(醤油出汁) 2人前上州牛ロース400g 鍋にはご飯、香の物がつきます</p>
料金(税込)	2人前.....7,700円 3人前.....11,550円	4人前.....15,400円 5人前.....19,250円

ご宿泊当日の16時までお申込み

<p>・ヴィレッジ特製寄せ鍋 (群馬味噌仕立て)</p>	<p>・キノコたっぷり地鶏コラーゲン鍋 (白湯スープ)</p>	
料金(税込)	2人前.....4,400円 3人前.....6,600円	4人前.....8,800円 5人前.....11,000円

鍋にはご飯、香の物がつきます

【ご予約】 会員専用ダイヤル **0279-88-9200** 鍋の内容等につきましては、ご予約の際にご確認ください。